

# Руководство пользователя Пайдалануышы нұсқаулығы

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұскалықты мүқият оқып, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

# Haier

**Встраиваемый  
холодильник  
Кіріктірілген  
тоңазытқыш**

**HRF225WBRU**

## Содержание

Введение и предупреждения по безопасной эксплуатации.....	3
ТРЕБОВАНИЯ ПО ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ.....	4
ИНСТРУКЦИИ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ.....	5
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ .....	5
ЗНАКОМСТВО С ВАШИМ КОМБИНИРОВАННЫМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ.....	7
РЕКОМЕНДУЕМЫЙ СПОСОБ РАЗМЕЩЕНИЯ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ/МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ.....	8
КОНТРОЛЬ И РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ.....	9
ЗАПУСК.....	10
ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ.....	10
ЗАМОРОЗКА СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ.....	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КУБИКОВ ЛЬДА.....	11
РАЗМОРОЗКА.....	12
УХОД И ОЧИСТКА.....	13
ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ (ДА/НЕТ).....	14
СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ.....	15
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ.....	16
КАК ПОЛУЧИТЬ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	22
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ.....	23
Технические данные.....	24
ГАРАНТИЯ.....	25

Сохраните данное руководство по эксплуатации для использования в будущем или для ознакомления будущих пользователей прибора.

Поздравляем Вас с выбором нашей техники высокого качества, которая разрабатывается, чтобы служить Вам долгие годы.

**ВНИМАНИЕ!**

**ВАЖНО!**

Прежде чем подключить прибор к электросети, удалите все упаковки и транспортировочные защитные устройства.

1. В случае горизонтальной транспортировки необходимо выдержать прибор минимум 4 часа до первого запуска, чтобы масло перетекло обратно в компрессор.

2. Если Ваш старый холодильник больше не используется, снимите дверцы и дверные прокладки, чтобы обезопасить маленьких детей.

3. данный холодильник/морозильная камера должен использоваться только по прямому назначению, то есть для хранения и заморозки пищевых продуктов.

4. Не сжигайте прибор. Защита окружающей среды

является нашей постоянной ответственностью. Данный прибор, один из линейки последних представленных моделей, является особенно экологичным. В системе охлаждения и изоляции Вашего прибора используются натуральные вещества, не содержащие ХФУ/ГФУ (R600a, циклонентан), которые являются огнеопасными веществами при прямом контакте с огнем. В связи с этим примите меры по предотвращению повреждения контура охлаждения/трубок прибора при транспортировке и эксплуатации. В случае повреждения не подвергайте устройство воздействию огня, потенциального источника возгорания и сразу проветрите помещение, где находится прибор.

5. Мы рекомендуем Вам связаться с местными органами для получения информации по утилизации прибора.

6. Мы не рекомендуем использовать данный прибор в неотапливаемом, холодном помещении (например, в гараже, зимнем саду, пристройках, сараях, на улице и т. д.).

7. Для обеспечения максимальной производительности и бесперебойной работы Вашего прибора очень важно внимательно ознакомиться с данным руководством.

8. Убедитесь, что штепсельная вилка не повреждена и доступна. Использовать переходники запрещено.

9. Несоблюдение данных инструкций может аннулировать Ваше право на бесплатное обслуживание в течение гарантийного срока.

10. Протяните электрический шнур питания для обеспечения легкого подключения и отключения после установки.

11. Мы рекомендуем использовать отдельную розетку для легкого включения/выключения прибора.

**ВНИМАНИЕ** - следите, чтобы вентиляционные отверстия на корпусе прибора или шкафа, в который прибор будет встроен, оставались чистыми.

**ВНИМАНИЕ** - Запрещено использовать механические приборы или прочие средства для ускорения процесса разморозки холодильника, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

**ВНИМАНИЕ** - Не допускайте повреждения холодильного контура.

**ВНИМАНИЕ** - Не используйте электрические устройства внутри отсеков для хранения продуктов питания, если они не соответствуют типу, рекомендованному изготовителем.

Рекомендуем Вам хранить данное руководство по эксплуатации в безопасном месте для будущего использования.

**ВНИМАНИЕ:** Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с отсутствием опыта и знаний, если они делают это без присмотра или без соответствующих инструкций со стороны лица, отвечающего за их безопасность. Необходимо присматривать за детьми, чтобы они не играли с прибором.

**ВНИМАНИЕ:** Не допускается хранение в морозильном шкафу таких взрывоопасных веществ, как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимися веществами.

Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях, и не должен использоваться в следующих условиях:

- на кухнях магазинов, в офисах и прочих служебных помещениях;
- в гостиницах типа «ночлег и завтрак»;
- в системе кейтеринга и подобных системах общественного питания.

#### **ТРЕБОВАНИЯ ПО ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ**

Перед тем, как вставить вилку в розетку убедитесь, что напряжение и частота, указанные в паспортной табличке внутри прибора, соответствуют значениям Вашей электросети. Паспортная табличка находится слева на внутренней обшивке холодильника. Мы рекомендуем подключать данный прибор к основной сети через соответствующую розетку с предохранителем, расположенную в легкодоступном месте. Если сетевой шнур аппарата поврежден или требует замены, он должен быть заменен производителем или его сервисным партнером.

**ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН**

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ

1. Прибор следует транспортировать только в вертикальном положении. Заводская упаковка прибора не должна быть повреждена во время транспортировки.
2. Если в ходе транспортировки прибор необходимо транспортировать в горизонтальном положении, он должен быть уложен на левую сторону, если смотреть на прибор спереди.

После установки прибора в вертикальное положение, он не должен эксплуатироваться в течение не менее 4 часов, чтобы позволить системе отстояться.

3. Несоблюдение вышеуказанных инструкций может привести к повреждению прибора. Производитель не будет нести ответственность, если данные инструкции не были соблюдены.
4. Прибор должен быть защищен от дождя, влаги и других воздействий окружающей среды.
5. При установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы не повредить напольное покрытие, кухонную мебель, прочие детали и двери, трубы, стены и т. д. Не перемещайте устройство, потянув за дверцы.
6. Удалите всю воду из поддона для сбора воды перед перемещением прибора. См. раздел «Разморозка» и «Уход и очистка» для получения дополнительной информации.
7. Убедитесь, что трубка отвода талой воды, расположенная на задней стенке прибора, соединена с выпарной чашей на верху компрессора, чтобы предотвратить разлив талой воды на пол.

**ВАЖНО:** Следует проявлять особую осторожность при очистке /переноске прибора. Не прикасайтесь к металлическим проводам, расположенным на нижней части конденсатора на задней стенке прибора, поскольку Вы можете поранить пальцы и руки.

Не пытайтесь сидеть или стоять сверху на приборе, поскольку он не предназначен для подобного использования. Вы можете поранить себя или повредить прибор.

**«ВАЖНО»:** Убедитесь, что сетевой кабель не попал под холодильник во время и после переноски /перестановки прибора, чтобы избежать пореза или повреждения сетевого кабеля.

Не позволяйте детям играть с холодильником. Компания Haier не несет никакой ответственности, если данные инструкции не были соблюдены.

## ВАЖНО!

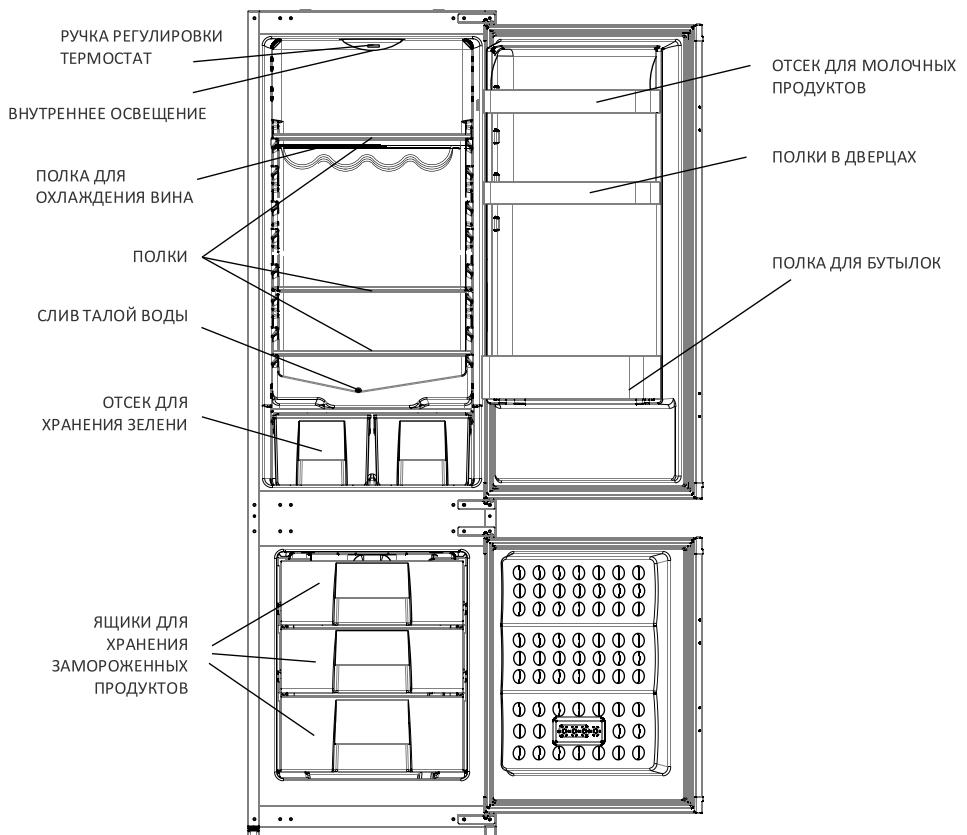
## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

1. Объем помещения, в котором будет установлен холодильник, должен быть не менее 10 кубических метров.
2. См. подробные инструкции по установке прибора, в том числе направление открывания дверей.
3. Не ставьте Ваш холодильник в холодном помещении, где температура может опускаться ниже +5 °C в ночное время и/или особенно зимой.

Данный холодильник с морозильной камерой предназначен для работы при температуре окружающего воздуха от +5 до +32 °C , следовательно, если прибор установлен в неотапливаемом/холодном помещении (например: зимний сад/пристройка/сарай/гараж и т. д.), то прибор работать не будет, поскольку температура в морозильной камере будет повышаться, что может привести к сокращению срока хранения замороженных продуктов питания.

4. Не устанавливайте холодильник вблизи кухонных плит, радиаторов отопления или в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей, поскольку работа прибора будет затруднена.
5. Ознакомьтесь с разделом «Уход и очистка», чтобы подготовить Ваш прибор к использованию.

## ЗНАКОМСТВО С ВАШИМ КОМБИНИРОВАННЫМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ

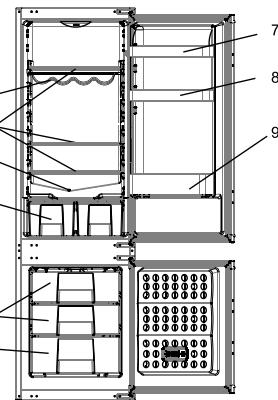


Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЙ СПОСОБ РАЗМЕЩЕНИЯ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ/МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Примеры размещения (См. схему)

1. Запеченные, охлажденные готовые блюда, молочные продукты, консервы.
2. Вино.
3. Мясо, колбасы, сосиски.
4. Фрукты, овощи, зелень.
5. Замороженные готовые блюда и замороженные сырье продукты.
6. Замороженные блюда.
7. Сливочное масло, сыр.
8. Маленькие бутылки, жестяные банки, баллоны.
9. Высокие бутылки, большие бутылки, напитки.



Следующие руководства и рекомендации даны для получения наилучших результатов и гигиены хранения.

1. Холодильное отделение предназначено для кратковременного хранения свежих продуктов и напитков.
2. Морозильная камера не разделена на отсеки и предназначена для замораживания и хранения предварительно замороженных продуктов. Рекомендации по хранению, указанные на упаковке пищевых продуктов, должны всегда соблюдаться.
3. Готовые блюда должны храниться в герметичных закрытых контейнерах.
4. Свежие продукты в упаковке могут быть размещены на полке. Свежие фрукты и овощи должны быть вымыты и храниться в специальных ящиках холодильника.
5. Бутылки могут быть размещены в отсеке на дверце.
6. Сырое мясо храните в полиэтиленовых пакетах и на нижней полке. Не допускайте контакта с готовой едой, чтобы избежать загрязнения. Для безопасности храните сырое мясо только в течение двух или трех дней.
7. Храните пищу в упаковках или накрытой. Дайте горячим блюдам и напиткам остить, прежде чем поместить их в холодильник, не храните взрывчатые вещества, крепкие спиртные напитки должны храниться в вертикальном положении в закрытых бутылках, оставшиеся консервы не должны храниться в банке.
8. Газированные напитки нельзя замораживать, а такие продукты, как замороженный сок, нельзя употреблять в очень холодном виде.
9. Некоторые фрукты и овощи портятся, если хранятся при температуре около 0 °C. Поэтому следует обернуть ананасы, дыни, огурцы, помидоры и аналогичные продукты в полиэтиленовые пакеты.
10. Разместите охлажденную приготовленную пищу и аналогичные продукты возле задней стенки холодильника.
11. Все полки, лотки, ящики для овощей, а также полки для хранения бутылок являются съемными.
12. Не размораживайте замороженные продукты при комнатной температуре; лучший способ разморозить продукты - это положить их на полку в холодильнике, чтобы продукт оттаивал постепенно. Убедитесь, что талая вода и сок не попадает с размораживаемых продуктов на прочие продукты.
13. В целях гигиены, всегда заворачивайте продукты с помощью подходящего упаковочного материала перед хранением в Вашем холодильнике, чтобы избежать контакта с поверхностью прибора.

## КОНТРОЛЬ И РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Рабочая температура контролируется с помощью ручки терmostата (см. схему), расположенной на потолке холодильного отсека. Можно установить режим от 1 до 7,7, что является отметкой самой низкой температуры.

При первом включении прибора, терmostат необходимо отрегулировать таким образом, чтобы после 24 часов, средняя температура в холодильнике была не выше +5 °C. Мы рекомендуем Вам установить ручку терmostата на середину между отметками 1 и 7 и контролировать температуру для получения нужной температуры, таким образом, к 5 Вы получите более низкую температуру в холодильнике и наоборот. Отдельные отсеки холодильника могут быть холоднее или теплее (например, отсек для хранения овощей и верхняя часть холодильного шкафа), что является нормой.

Нормальная температура хранения в морозильной камере должна быть -18 °C . Более низкие температуры могут быть получены путем установки ручки терmostата на отметку 7.

Пожалуйста, помните, что каждый раз при открытии дверцы холодный воздух выходит и внутренняя температура повышается. Поэтому никогда не оставляйте открытую дверь и убедитесь, что она закрыта сразу после того, как Вы положили или взяли продукты.

В случае временного нароста льда в холодильном отсеке, убавьте терmostат до отметки 1, и контролируйте, чтобы максимальная температура внутри холодильника не поднималась выше +5 °C. После оттаивания ледяного нароста, и после того, как прибор начнет размораживаться автоматически, Вы можете увеличить настройки терmostата, если это необходимо.

## ЗАПУСК

### Итоговая проверка

Прежде, чем Вы начнете использовать Ваш холодильник/морозильную камеру проверьте следующее:

1. внутренние поверхности холодильника сухие, воздух свободно циркулирует в задней части отсека.
2. очистите внутренние поверхности в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе «Уход и очистка».
3. Вставьте вилку в настенную розетку и включите электропитание. При открывании дверцы в холодильнике должно загореться внутреннее освещение.
4. Вы услышите, что компрессор запустился. Жидкости и газы, содержащиеся в системе охлаждения, также могут шуметь вне зависимости от того, работает ли компрессор или нет. Это нормально.
5. Установите ручку терmostата между отметками 1 и 7.
6. Передние края холодильного отсека могут нагреваться, что нормально. Они должны быть теплыми, чтобы избежать образования конденсата.
7. **Не загружайте холодильник сразу после включения. Подождите, пока в холодильнике не установится температура, необходимая для хранения.**

## ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

Продукты в заводской упаковке должны храниться в соответствии с инструкциями производителя по температурному режиму в морозильной камере.

Чтобы обеспечить высокое качество продуктов, достигнутое производителем и продавцом, необходимо помнить следующее:

1. поместите упакованные продукты в морозильную камеру насколько возможно быстро после покупки
2. убедитесь, что содержимое пакетов промаркировано и указаны даты.
3. не нарушайте сроки годности продуктов, указанные на упаковке.

если произошел сбой электропитания, не открывайте дверь. Замороженные продукты не должны испортиться, если электропитание прервано менее чем на 20 часов. Если электропитание отсутствует дольше, то продукты необходимо проверить, либо употребить сразу, либо приготовить, а затем вновь заморозить.

## **ЗАМОРОЗКА СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ**

Пожалуйста, соблюдайте следующие инструкции, чтобы получить лучшие результаты.

Не замораживайте слишком большое количество за один раз. Качество еды лучше сохраняется, когда она полностью и быстро промерзает.

Не превышайте суточную холодопроизводительность своего холодильника, которая составляет 3 кг.

Размещение теплых продуктов в морозильную камеру приводит в безостановочной работе компрессора системы охлаждения до тех пор, пока продукты не будут заморожены до твердого состояния. Это может привести к временному чрезмерному понижению температуры в морозильной камере.

При заморозке свежих продуктов установите ручку термостата на 5. Небольшие количества продуктов до 1/2 кг могут быть заморожены без необходимости регулировки термостата.

Вы можете поместить продукты, подлежащие заморозке, в любую часть морозильной камеры.

**Обратите особое внимание, чтобы уже замороженные продукты не контактировали со свежими продуктами.**

## **ПРИГОТОВЛЕНИЕ КУБИКОВ ЛЬДА**

Заполните лоток для льда на 3/4. Извлекайте кубики льда при помощи ложки. Не используйте предметы с острыми краями, такие как ножи и вилки.

**Примечание:** если приготовленные кубики льда не используются на протяжении нескольких недель, они постепенно будут уменьшаться в размере и в итоге полностью исчезнут.

## РАЗМОРОЗКА

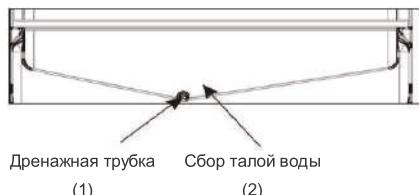
### A) ХОЛОДИЛЬНЫЙ ОТСЕК

Холодильный отсек размораживается автоматически. Талая вода стекает в дренажную трубку через коллектор, расположенный на задней стенке прибора (1).

(см. схему) во время разморозки капли воды могут образовываться на задней стенке холодильного отсека там, где расположен скрытый испаритель.

Некоторые капли могут оставаться на внутренней камере и снова замерзнуть после завершения разморозки. НЕ используйте острые предметы, такие как ножи и вилки для удаления замерзших капель. Если талая вода не уходит из коллектора, проверьте, чтобы частицы еды не засорили дренажную трубку.

Дренажную трубку можно очистить путем проталкивания специального пластикового прутка, расположенного внизу дренажной трубы. Если слой иея достигает толщины в 7 мм , измените настройки терmostата (с 4 до 1 режима), чтобы повторно запустить автоматическую разморозку.



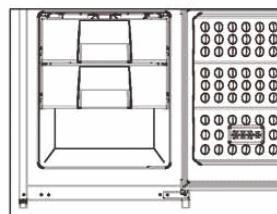
### B) МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Данный прибор оборудован системой «Frost free».

Морозильная камера размораживается

автоматически.

Влага, образующаяся в холодильнике, собирается в конденсаторе, периодически и автоматически размораживается и рассеивается на конденсаторе.



## **УХОД И ОЧИСТКА**

\*\*Мы рекомендуем Вам отключать прибор от электропитания и извлекать вилку из розетки перед очисткой.

\*\*Никогда не используйте острые абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства и восковые полироли для очистки холодильника.

\*\*Используйте теплую воду для очистки холодильного отсека и насухо его вытрите.

\*\*Смочите ткань в растворе (одна чайная ложка пищевой соды на одну пинту воды (приблизительно 0,6 л)), чтобы очистить внутренние поверхности холодильника и вытрите их насухо.

\*\*Убедитесь, что вода не попала в корпус лампочки.

\*\*Регулярно проверяйте прокладки на дверцах. Они должны быть чистыми.

\*\*Если Вы не будете пользоваться холодильником долгое время, выключите его, извлеките все продукты, оставьте его в чистом состоянии и с открытыми дверцами.

\*\* Извлечение дверных лотков

Чтобы снять дверные лотки, уберите все содержимое и просто подтолкните лоток вверх от основания.

\*\* Чтобы извлечь ящик из морозильной камеры, потяните его на себя насколько это возможно, а затем потяните вверх и извлеките до конца.

## **ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ (ДА/НЕТ)**

- ДА - очищайте и размораживайте Ваш холодильник регулярно (см. раздел «Разморозка»)
- ДА - храните сырое мясо и мясо птицы ниже готовых блюд и молочных продуктов.
- ДА - снимайте все непригодные листья с овощей и вытирайте грязь с них.
- ДА - салат, капусту, петрушку и цветную капусту храните на стебле (кочане).
- ДА - заверните сыр сначала в пергаментную (жиронепроницаемую) бумагу, а затем положите в полиэтиленовый пакет, максимально удаляя из него воздух. Достаньте из холодильника за час до употребления.
- ДА - заворачивайте мясо или птицу неплотно в полиэтиленовую пленку или фольгу. Это предотвратит его высыхание.
- ДА - заворачивайте рыбу и субпродукты в полиэтиленовые пакеты.
- ДА - заворачивайте продукты, которые имеют сильный запах или могут высохнуть, в полиэтиленовые пакеты, фольгу или храните в герметичных контейнерах.
- ДА - хорошо заворачивайте хлеб, чтобы он оставался свежим.
- ДА - охлаждайте белое вино, пиво, лагер и минеральную воду перед подачей.
- ДА - регулярно проверяйте содержимое морозильной камеры.
- ДА - храните продукты насколько возможно короткое время и соблюдайте сроки годности, и т.д.
- ДА - храните продукты, замороженные в промышленных условиях, в соответствии с инструкциями на упаковке.
- ДА - всегда выбирайте продукты высокого качества и убедитесь, что они очищены перед заморозкой.
- ДА - подготовьте свежие продукты к заморозке небольшими порциями, чтобы обеспечить быструю заморозку.
- ДА - заворачивайте все продукты в фольгу или полиэтиленовые пакеты, пригодные для заморозки. Убедитесь, что воздух полностью удален.
- ДА - заворачивайте замороженные продукты при покупке и кладите их в морозильную камеру как можно скорее.
- ДА - размораживайте продукты в холодильном отсеке.
- ДА - возьмите мороженое из морозильной камеры за 10-20 минут до употребления.
- НЕТ - не храните бананы в холодильном отсеке.
- НЕТ - не храните дыню в холодильнике. Ее можно охладить на короткое время, если она завернута, чтобы предотвратить смешение с запахами от прочих продуктов.
- НЕТ - не храните ядовитые или прочие опасные вещества в Вашем холодильнике. Он предназначен для хранения только пищевых продуктов.
- НЕТ - не употребляйте продукты, которые хранились в холодильнике продолжительное время.
- НЕТ - не храните готовые блюда и свежие продукты вместе в одном контейнере. Они должны быть упакованы и храниться отдельно.
- НЕТ - не допускайте, чтобы размороженные продукты или сок с продуктов стекали на прочие продукты.
- НЕТ - не оставляйте дверцу открытой на долгое время, поскольку это приведет к дополнительным тряскам и послужит причиной чрезмерного образования инея.
- НЕТ - не кладите горячие продукты в холодильник, дайте им остеть.
- НЕТ - не используйте остроконечные или острые предметы, такие как ножи и вилки, для удаления льда и инея.
- НЕТ - не кладите бутылки, наполненные жидкостью или закрытые жестяные банки с газированными напитками в морозильную камеру, поскольку они могут взорваться.
- НЕТ - не давайте детям мороженое и лед из морозильной камеры. Это может привести к обморожению губ.
- НЕТ - не превышайте максимальную тепловую нагрузку на морозильную камеру (4 кг/сут.) при заморозке свежих продуктов.
- НЕТ - не замораживайте газированные напитки.
- НЕТ - не храните замороженные продукты, которые оттали. Их необходимо употребить в течение 24 часов, или приготовить и повторно заморозить.
- НЕТ - не берите продукты из морозильной камеры влажными руками.
- НЕТ - не закрывайте дверцу морозильной камеры пока крышка отделения не будет на месте.
- НЕТ - не оставляйте замороженные продукты при комнатной температуре. Лучший способ разморозить продукты - это переложить их в холодильный отсек, чтобы разморозка происходила постепенно. Убедитесь, что вода с размораживаемых продуктов не попадает на другие продукты.

## **СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

- 1- Убедитесь, что Ваш холодильник стоит в хорошо проветриваемом помещении. Если температура окружающего воздуха низкая (но ни в коем случае не ниже 5 °C), экономия электроэнергии будет больше.

В данном случае проверьте температуру в холодильном отсеке и морозильной камере точным термометром и убавьте настройки терmostата (до 1), если это необходимо.

- 2- Обеспечьте минимальный период времени между покупкой охлажденных или замороженных продуктов и их размещением в морозильной камере, особенно в летнее время. Мы рекомендуем использовать сумку-холодильник или специальную сумку для транспортировки замороженных продуктов.
- 3- Не оставляйте дверцу Вашего холодильника открытой дольше, чем это необходимо. Следите за тем, чтобы дверцы были плотно закрыты после каждого открывания.
- 4- Регулярно размораживайте Ваш холодильник (см. раздел «Разморозка»)
- 5- Размораживайте замороженные продукты в холодильном отсеке, чтобы замороженные продукты действовали как дополнительный источник холода в холодильнике.

## **РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ**

1. Если прибор не работает при включении, проверьте следующее:

Вилка правильно вставлена в розетку и электропитание включено.

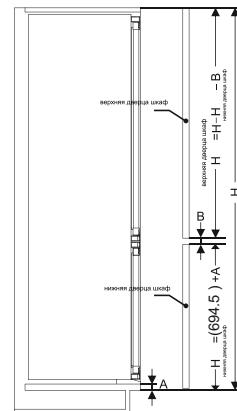
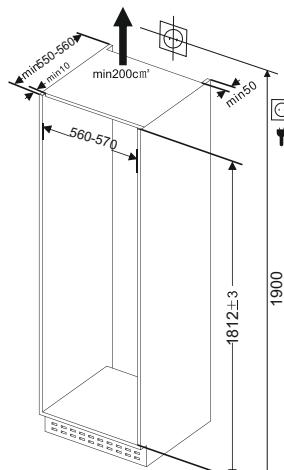
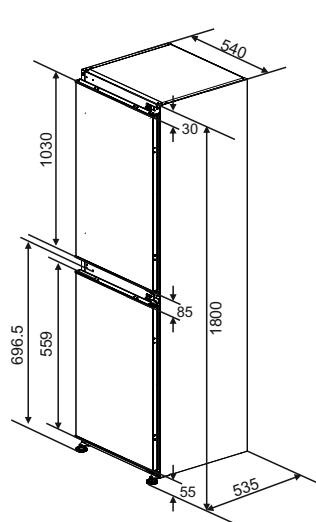
(Чтобы проверить наличие электроэнергии в розетке, включите в нее другой прибор.)

2. Перегорел предохранитель/сработал автоматический выключатель/выключен главный выключатель.
3. Регулятор температуры установлен правильно.

Если прибор все еще не работает после проведения проверок, указанных выше, см. раздел «как получить техническое обслуживание».

Убедитесь, что Вы проверили все пункты, указанные выше. Вам будет необходимо оплатить услуги, если дефект не будет обнаружен.

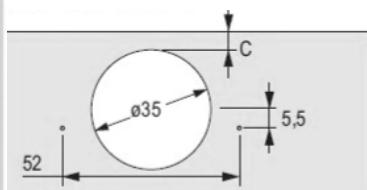
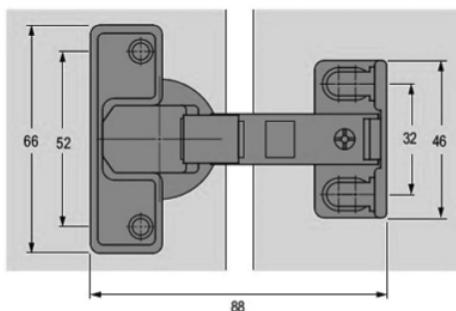
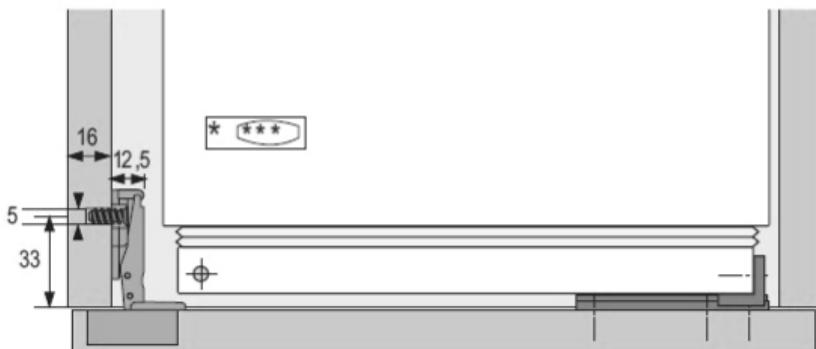
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ (все величины даны в миллиметрах)



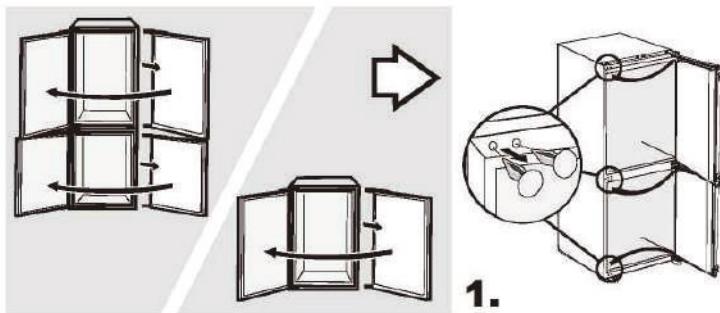
A: Толщина шкафа

B : 4mm

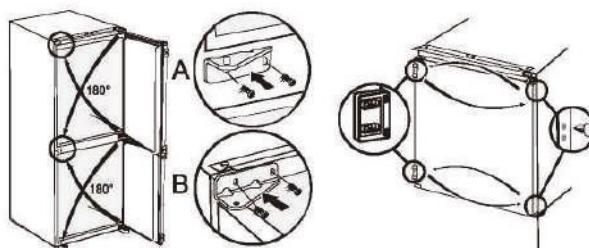
H: Общая высота шкафа



ГАБАРИТЫ МЕБЕЛИ И ХОЛОДИЛЬНИКА



**1.**

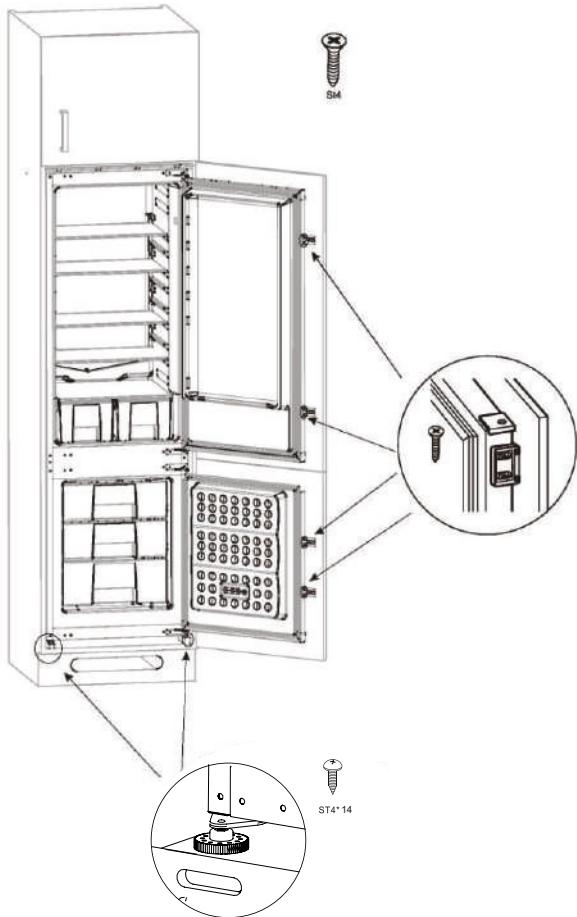


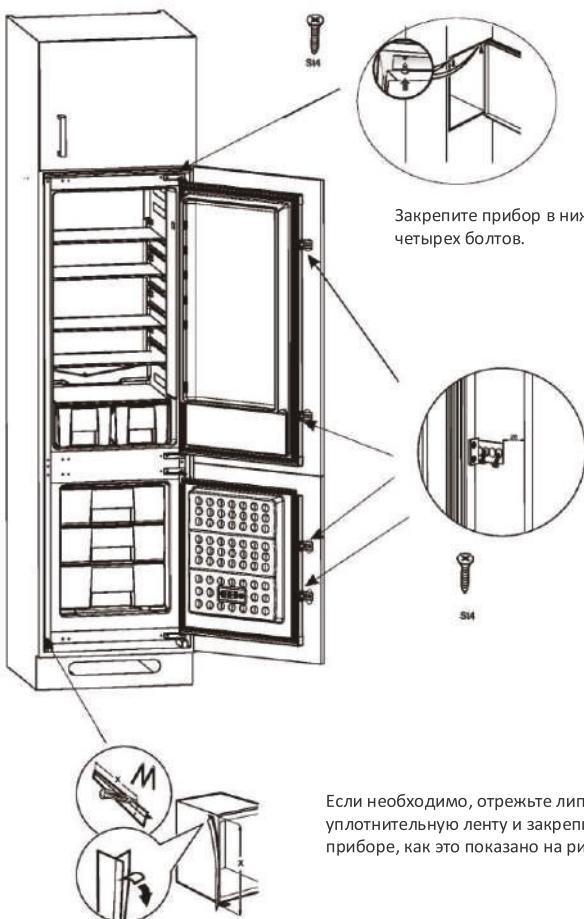
**2.**

**3.**

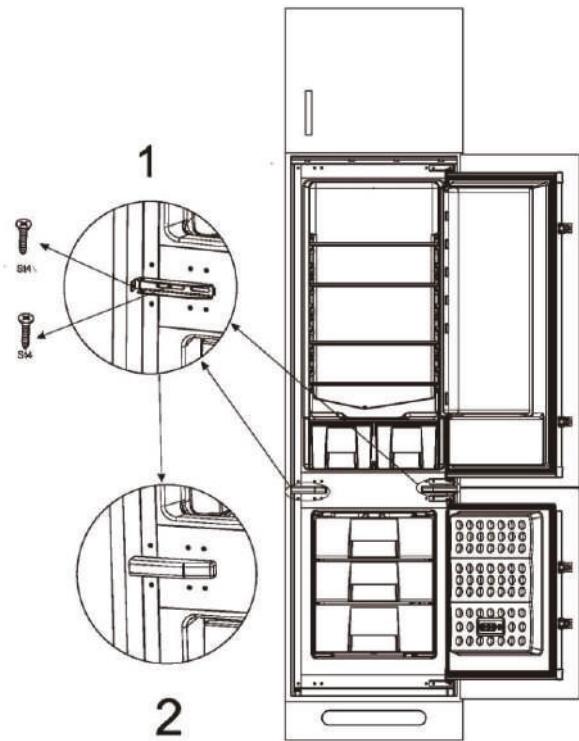
Требуемое направление открывания дверей обеспечивается перестановкой петель.  
См. рисунки выше.

Аксессуар	Описание	Кол.
	Верхняя декоративная планка	1
	Уплотнительная лента	1
	Слайдер	4
	Крепеж	2
	Крышка крепежа	2
	Подставка для яиц	1





Если необходимо, отрежьте липкую уплотнительную ленту и закрепите ее на приборе, как это показано на рисунке.



1. Используйте крепежные пластины для крепления холодильника в шкафу.
2. Крышка непосредственно закрывает крепежную пластину.

## **ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ.**

1. Ваш прибор был спроектирован и произведен только для домашнего бытового использования.
2. Гарантия будет недействительна, если прибор будет установлен и использоваться в коммерческих нежилых бытовых помещениях.
3. Холодильник должен быть правильно установлен, расположен и эксплуатироваться надлежащим образом в соответствии с инструкциями, указанными в руководстве по эксплуатации.
4. Производитель не несет никакой ответственности за случайный или косвенный ущерб. Гарантия ни в коей мере не умаляет Ваши законные или юридические права.

## Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

- к вашему официальному дилеру или
- в наш колл-центр:

8-800-240-43-05 бесплатный звонок из России

8-800-2000-17-06 бесплатный звонок из Беларуси

- на сайт [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com), где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) Союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-СНАЯ46.В.26442/22 от 11.10.2022 действует до 10.10.2027.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.PA02.В.07608/25 от 18.02.2025 действует до 17.02.2030.

\*Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

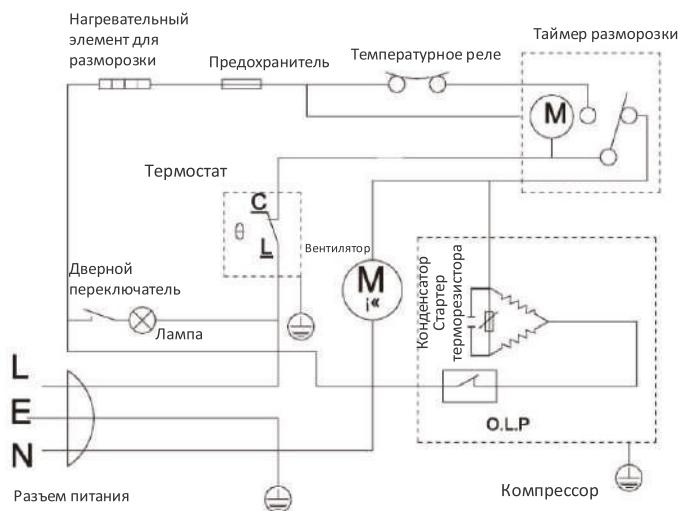


Данный товар промаркирован символом WEEE (отработанное электрическое и электронное оборудование). Это значит, что данный прибор должен быть

негативное влияние на окружающую среду.

Для получения подробной информации обратитесь в местную или региональную государственную организацию. Электронные приборы, не подлежащие выборочной сортировке, являются потенциально опасными для окружающей среды и здоровья людей в связи с содержанием опасных веществ.

## СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



**Технические данные**

Модель	HRF225WBRU
Климатический класс	N/SN/ST
Класс электрической защиты	I
Суммарная полезная емкость (л)	225
Полезная емкость морозильной камеры (л)	44
Класс морозильной камеры	****
Мощность замораживания	3 (кг/24 ч)
Номинальное напряжение	220 В-240 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальный ток	0,5 А
Класс энергоэффективности	A
Количество хладагента	R600a (43 г)
Масса (кг)	54
Габариты прибора (ш*г*в)	540*535*1800
Уровень шума (дБ)	42

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

## Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев\* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

**8-800-250-43-05** — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

**8-10-800-2000-17-06** — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготавителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых,
- продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

## Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода / слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертельы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;— пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Исполнителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантинное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантинных обязательств.

\*Гарантинный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

## **Мазмұн**

Кіріспе және қауіпсіздік туралы ескерту .....	27
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! .....	27
ЭЛЕКТРМЕН ҚУАТТАУ ЖӘНІНДЕГІ ТАЛАПТАР .....	27
ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР .....	29
СІЗДІҢ МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫ БАР ТОҢАЗЫТҚЫШЫҢЫЗБЕН АЛҒАШТАНЫСУЗІ ӨНІМДЕРДІ ТОҢАЗЫТҚЫШТА/МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАДА ОРНАЛАСТЫРУДЫН.....	32
ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАҚЫЛАУ ЖӘНЕ РЕТТЕП ОТЫР .....	33
ІСКЕ ҚОСУ .....	34
ТОҢАЗЫТЫЛҒАН ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ .....	35
БАЛҒЫН ӨНІМДЕРДІ ТОҢАЗЫТУ .....	35
МҰЗ ТЕКШЕЛЕРІН ДАЙЫНДАУ .....	35
ЖІБІТУ .....	36
КҮТИМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ .....	37
ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ (ИӨ/ЖОҚ) .....	37
ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ҮНЕМДЕУ ЖӘНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР .....	38
ОРНАТУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ (барлық шамалары миллиметрмен берілген) .....	39
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІ ҚАЛАЙ АЛУҒА БОЛАДЫ .....	45
ҚОСЫЛУ СЫЗБАСЫ .....	46
Техникалық деректер .....	47
КЕПІЛДІК .....	48

Осы пайдалану нұсқауларын болашақта қолдануға немесе  
болашақ пайдаланушыларды таныстыру үшін сақтаңыз

Көптеген жылдар бойы сізге қызмет ету үшін әзірленген жоғары сапалы техниканы таңдауыңызben құттықтаймыз.

## **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

### **МАҢЫЗДЫ!**

Құрылғыны электр желсіне қоспас бұрын, барлық орауыштарды және тасымалдау қорғаныш құрылғыларын алып тастаңыз.

1. Көлденен қөліктө болған жағдайда, құрылғыны бірінші іске қосудан кем дегендө 4 сағат бұрын сақтау қажет, бұл май компрессорға қайта оралу үшін.

2. Егер сіздің ескі тоңазытқышыңыз пайдаланылмаса, кішкентай балаларды қорғау үшін есіктер мен есіктер тыңыздығыштарын алып тастаңыз.

3. Бұл тоңазытқыш / мұздатқышты тек қана мақсаты бойынша пайдалану керек, яғни тағамды сақтау және мұздату үшін.

4. Құрылғыны жағып жіберменіз. Қоршаған ортаны қорғау

біздің тұракты жауапкершілігіміз болып табылады. Ұсынылған соңғы үлгілердің біреуі бұл құрылғы әсіресе экологиялық таза болып табылады. Құрылғыны салқындану және оқшаулау жүйесі өртпен тікелей

байланыста болатын тұтанғыш заттар болып табылатын ХФУ / ГФҚ (R600a, циклопентан) жоқ табиғи заттарды пайдаланады. Осыған байланысты тасымалдау мен пайдалану кезінде құрылғының салқынданатқыш тізбегіне / тұтіктеріне зақым келтірмей жөніндегі шараларды қолданыңыз. Зақымдалған жағдайда құрылғыны отқа, өрттің ықтимал көзіне апармаңыз және құрылғыны орналастырган бөлмені дереу желдетіңіз.

5. Құрылғыны тастау туралы ақпарат алу үшін жергілікті білік органдарына хабарласыңыз.

6. Бұл құрылғыны қызып кетпеген, сұық белмеде (мысалы, гаражда, қысқы бақта, құрылғыс ғимаратында, сарайға, кешеде және т.б.) пайдалану ұсынылмайды.

7. Құрылғының максималды өнімділігі мен жұмысын қамтамасыз ету үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

8. Штепсельдік айыр дайын әрі қолжетімді екендейгіне көз жеткізіңіз. Ауыстырыш ұшырықты қолдануға тыйым салынады.

9. Осы нұсқауларды орындауда кепілдік мерзімінде тегін қызмет көрсету құқығынан айыруы мүмкін.

10. Орнатқаннан кейін, ондай қосылу және өшіру үшін қуат сымын шыгарыңыз.

11. Оңай қосу / өшіру жұмысы үшін блектек розетка пайдалануды ұсынамыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ** - құрылғыны біріктіретін корпус немесе корпустағы желдеткіш саңылаулардың таза болуын қамтамасыз етіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ** - Тоңазытқышты еріту процесін жылдамдату үшін, өндірушінің өзі ұсынғаннан басқа, механикалық құралдарды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ** - тоңазытқыш контурдың бүлінүіне жол берменіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ** - Өндіруші ұсынған түрге жатпаған жағдайда, азық-түліктерді сақтау камераларында

электр аспаптарын пайдаланбаңыз.

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты болашақта пайдалану үшін қауіпсіз жерде сақтаңыз..

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл құрылғы шектелген физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе тәжірибесі мен білімінің жетіспеушілігімен адамның (оның ішінде балаларының) қадағалаусыз немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан тиісті нұсқауларсыз қолдануға арналмаған. Құрылғымен ойнамас үшін балаларға қадағалау жасап отыру керек болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осындай жарылғыш заттарды мұздатқышқа жанғыш заттар бар аэрозольдық ыдыстарда сақтауға болмайды.

Бұл құрылғы уйде пайдалануға арналған, бірақ келесі жағдайларда пайдалануға болмайды:

- дүкендердің асуýлерінде, көңсепerde және өзге де қызметтік алаңдарда;
- «түнеге және таңғы ас» типіндегі мейманханаларда;
- кейтеринг жүйесінде және соңдай қогамдық тамақтандыру жүйелерінде.

### **ЭЛЕКТРМЕН ҚУАТТАУ ЖӨНІНДЕГІ ТАЛАПТАР**

Штепсельді розеткага кіргізә алдында, құрылғының ішіндегі белгілерде көрсетілген кернеу мен жиілік электр қуатына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Паспорттық тақташа тоңазытқыштың қаптамасының ішкі жағында орналасқан. Осы құрылғыны электр желісіне оңай қол жетімді жерде орналасқан сақтандырышы бар тиісті розетка арқылы қосуға кеңес береміз. Егер құрылғының қуат сымы зақымдалған немесе оны ауыстырыу қажет болса, оны арнайы үәкілетті қызмет көрсетуші агентден сатып алуға болатын арнайы қуат сымы арқылы ауыстырган жөн.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫ ЖЕРСІНДІРІЛУГЕ ТИІС БОЛАДЫ.**

## ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕП НҰСҚАУЛАР

1. Құрылғыны тек тік қалпында тасымалдау керек болады. Тасымалдау кезінде құрылғының зауыттық қаптамасы зақымдалмауы керек.

2. Тасымалдау кезінде құрылғыны көлденең күйде тасымалдау қажет болса, оны алдыңғы жағынан қараған кезде сол жаққа қою керек.

Құрылғыны тігінен орнатқаннан кейін, жүйені реттеу үшін кем дегенде 4 сағат бойы жұмыс істеменіз.

3. Осы жогарыда аталған нұсқаулардың сақталмауы құрылғының бүлініүне әкел соқтырады. Егер аталған

нұсқаулар сақталмagan болса, өндіруші жауаптылықта болмайды.

4. Құрылғы жанбырдан, ылғалдан және басқа да қоршаған орта әсерінен қорғалуы керек.

5. Құрылғыны орнатқанда, еден жабынына, ас үй жиназына, басқа бөлшектер мен есіктерге, құбырларға,

қабыргаларға және т.б. зақымдамаңыз. Құрылғыны есігінен тартып жылжытуыш болмаңыз.

6. Құрылғыны жылжытпас бұрын тамшылау науасындағы барлық суды алыңыз. Қосымша ақпарат алу үшін «Жібіту» және «Күтім және тазалау» бөлімін қараңыз.

7. Едептегі балқыту сүйнің төтілін болдырмау үшін құрылғының артқы жағындағы еріген су ағызы тутигінің компрессордың үстіндегі буландыргыш ыдысына жалғанғанына көз жеткізіңіз.

**МАҢЫЗДЫ:** Құрылғыны тазалау / жылжытудың кезінде өте абай болу керек. Құралдың артқы жағындағы

конденсатордың төменгі жағындағы металл сымдарды ұстамаңыз, себебі саусақтарыңызды және қолыңызды жарақаттауға болады.

Құрылғының үстіне отыруға немесе оған тұруға тырыспаңыз, себебі ол оны қолдану үшін арналмаган.

Сіз

өзінізді жарақаттап немесе құрылғыны бүлдіріп ала аласыз.

**«МАҢЫЗДЫ»:** Желі кабелін кесу немесе зақымдамау үшін құрылғыны тасымалдаган кезде немесе алмастырған кезде, қуат сымы тоңазытқыштың астында болмаганын тексеріңіз.

Балаларға тоңазытқышпен ойнауға немесе басқару пультімен ойнауғамұрсат берменіз. Егер бұл нұсқаулар орындалмаса STOVES компаниясы жауапты емес.

## МАҢЫЗДЫ!

### ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

1. Тоңазытқыш орнатылатын бөлменің көлемі кемінде 10 текше метрден кем болмауға тиіс болады.

2. Құрылғыны орнатудың егжей-тегжейлі нұсқауларын, оның ішінде есіктерді ашу бағытын қараңыз.

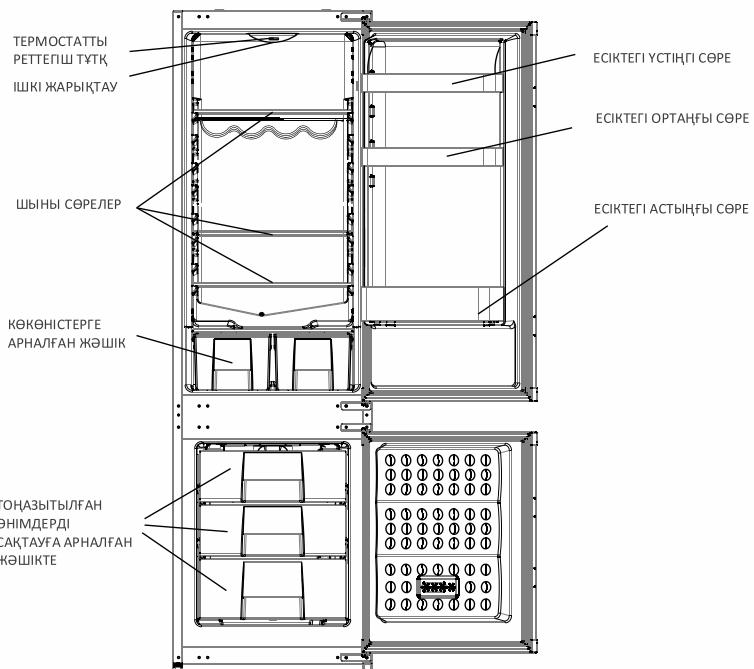
3. Тоңазытқышты түнде +5 ° C (41 ° F) төмен және / немесе өсіреле қыста төмен түсетін сұық жерде орналастырмайдыз

Мұздатқышы бар тоңазытқыш +5-ден +32 ° С-қа дейін (41 және 90 ° F) қоршаган ортаның температурасында жұмыс істеуге арналған, сондықтан құрылғы қызып кетпеген / суық бөлмеде орнатылған болса (мысалы: мұздатқыш бөліктегі температура көтерілетіндіктен, мұздатылған тағамның жарамдыштық мерзімінің қысқаруына әкелуі мүмкін болғандықтан, құрал жұмыс жасамайды.

5. Тоңазытқышты пештердің, радиаторлардың немесе тікелей күн сөүлесінің әсеріне ұшыраған жерлерде орнатпаңыз, себебі құрылғының жұмысы қыын болады. Егер тоңазытқыш жылу немесе суық көздеріне жақын орнатылса, келесі ең тәменгі қашықтықты сақтау қажет:

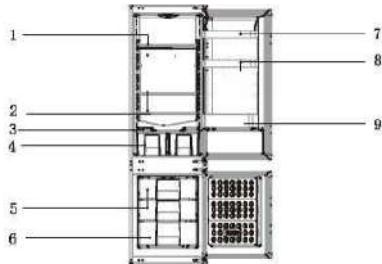
6. Құрылғыны пайдалануға дайындау үшін «Күтім және тазалау» бөлімін оқып танысыңыз.

## СІЗДІҢ МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫ БАР ТОҢАЗЫТҚЫШЫНЫЗБЕН АЛҒАШТАНЫСУ



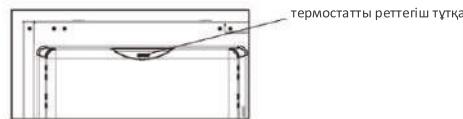
## ӨНІМДЕРДІ ТОҢАЗЫТҚЫШТА/МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАДА ОРНАЛАСТЫРУДЫҢ ҰСЫНЫЛАТЫН ТӘСІЛІ

- Орналастырудың мысалдары (Сызбасын қаралызы)
- Пісірілген, салқындағылған дайын тағамдар, сұт өнімдері, консервілер.
  - Ет, шұжықтар, сосискалар.
  - Жемістер, көкеністер, кексөк.
  - Тоңазытылған дайын астар мен тоңазытылған шикі өнімдер.
  - Тоңазытылған астар.
  - Сары май, ірімшік.
  - Кішкентай бөтелкелер, қаңылтыр банкалар, баллондар.
  - Жұмыртқалар.



Ендігі нұсқаулықтар мен ұсыныстар сақтаудың және гигиенаның үздік нәтижелеріне қол жеткізу үшін беріліп отыр.

- Тоңазытқыш белімі жаңа піскен тағам мен сусындарды қыска сақтауға арналған.
- Мұздатқыш белік беліктерге белінбейді және бұрын мұздатылған тағамды мұздатуға және сақтауға арналған. Тамақ қаптамасында сақтау туралы ұсыныстарды әрдайым сақтау керек
- Дайын тағамдарды жабық, жабық контейнерлерде сақтау керек.
- Қаптамадағы балғын өнімдерді сөрелерге орналастыруға болады. Жаңа піскен жемістер мен көкеністерді жылып, тоңазытқыштың арнағы қораптарында сақтау керек.
- Бөтелкелер есіктері бөлімшелерде орналастырыла алады.
- Шикі етті пластикалық пакеттерге және теменігі сереге қойыныз. Ластануды болдырмау үшін дайын тамақпен бірге контакт болуына жол берменіз. Қауіпсіздік үшін шикі етті екі немесе үш күннің ішінде сақтаңыз.
- Тамақты қаптамасында немесе жабулы күйде сақтаңыз. Ыстық ыдыстар мен сусындарға тоңазытқышқа салмас бұрын салқындауға, жарылғыш заттарды сақтамауға, күшті алкогольдерді жабылған бөтелкелерде тік ұстауға, ал қалған консервілерді ыдыста сақтауға болмайды.
- Газдалған сусындарды мұздатпау керек, ал мұздатылған шырын сияқты өнімдерді өте суық түрінде пайдалануға болмайды.
- Кейір жемістер мен көкеністер шамамен  $0^{\circ}\text{C}$  температурада сақталса, нашарлайды. Сондықтан сіз анананы, қауынды, қиярды, қызанақты және үқсас өнімдерді пластикалық қапшақтармен орауыныз керек.
- Тоңазытқыштың артқы жағындағы салқындағылған тағамды және үқсас өнімдерді орналастырыңыз.
- Барлық сөрелер, науалар, көкеністерге арналған қораптар, сондай-ақ бөтелкелерді сақтайтын сөрелер алынып тасталады.
- Мұздатылған тағамды бөліме температурасында ерітуге болмайды; тағамдарды жібітудің ен жақсы жолы - оны біртінде еріту үшін оларды тоңазытқыштагы сөреге қойыныз. Еріген су мен шырын еріген өнімдерден басқа өнімдерге түсіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Гигиена мақсаттары үшін, құрылғыны бетке тиіп кетпес үшін, тоңазытқышты сақтамас бұрын, өнімдерді әрдайым қолайлы орам материалмен ораңыз.



Жұмыс температурасы тоңазытқыш камерасының төбесінде орналасқан термостат тұтқасымен (сызбаны

қаралынады. Режимді 1-ден 7,7-ге дейін орнатуға болады, бұл ең тәменгі температураның белгісі.

Құрылғы алғаш рет қосылғанда, термостатты 24 сағаттан кейін, тоңазытқыштағы орташа температура  $+5^{\circ}\text{C}$

( $+41^{\circ}\text{F}$ ) жоғары емес етіп реттеуге тиіс. Термостат тұтқасын 1 және 7 таңбалары арасындағы ортаға орнатып,

қажетті температураны алу үшін температураны басқаруға кенес береміз, осылайша 5 сіз тоңазытқышта

және керісінше тәмен температураны аласыз. Тоңазытқыштың бөлек бөліктөрі норма болып табылатын сұық

немесе жылы болуы мүмкін (мысалы, көкеніс сақтау камерасы және тоңазытқыштың жоғарғы бөлігі).

Мұздатқышта қалыпты сақтау температурасы  $-18^{\circ}\text{C}$  ( $0^{\circ}\text{F}$ ) болуы керек. Тәменгі температураны термостат

тұтқасын 7-ге орнату арқылы алуға болады.

Сақтайтын бөлікке қалаған температурага қол жеткізілетініне көз жеткізу үшін температураны дәл термометрмен тексеруге кенес береміз. Окуды тез арада алу керек екенин есте сақтаңыз, себебі термометрдің температурасы оны мұздатқыштан алып тастағаннан кейін өте жылдам өседі.

Есінізде болсын, есікті ашқан сайын сұық ауа шығып кетіп, ішкі температура жоғарылайтын болады.

Сондықтан ашық есікті ешқашан қалдырмаңыз және тамақ ішкеннен кейін бірден жабылатынына көз жеткізіңіз.

Тоңазытқыш бөлігінде уақытша мұз қалыптасқан кезде термостатты 1-ге тәмендетіңіз де, тоңазытқыш ішіндегі максималды температура  $+5^{\circ}\text{C}$  ( $41^{\circ}\text{F}$ ) жоғары емес екенине көз жеткізіңіз. Мұздануды ерітуден кейін және құрылғы автоматты түрде жібітуді бастағаннан кейін қажет болса, термостат параметрлерін көбейте аласыз.

## **ІСКЕ ҚОСУ**

Ойын тексерісі

Тоңазытқышты / мұздатқышты қолданбас бұрын мыналарды тексеріңіз:

1. Тоңазытқыштың ішкі беті құрғак, ауа бөлімі артқы жағында еркін айналады.
2. Ишкі беттерді «Күтім және тазалау» бөліміндегі ұсыныстарға сәйкес тазалаңыз.
3. Штепсельдік ұшты қабырға розеткасына қосып, қуатты қосыңыз. Тоңазытқышта есік ашылғанда, ішкі жарықтандыруы тиіс.
4. Сіз іске қосылған компрессордың дыбысын еститін боласыз. Салқыннату жүйесіндегі сұйықтықтар мен газдар компрессор жұмыс істеп тұрғанына қарамастан, шулы болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
5. Термостатты 1 мен 7 арасындағы белгіге қойыңыз.
6. Тоңазытқыш камераның алдыңғы шеттері қыздыруы мүмкін, бұл қалыпты жағдай. Олар конденсациядан аулақ болу үшін жылы болуы керек.
7. «**Тоңазытқышты іске қосқан соң бірден жүктеп қоймаңыз. Тоңазытқышта сақтауға қажетті температура болғанша қүтіңіз. Температураны нақты термометрмен тексеруге кеңес береміз («Мониторинг және температура бақылауы» бөлімін қараңыз)**

## **ТОҢАЗЫТЫЛҒАН ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ**

Түпнұсқалық орамдағы өнімдер мұздатқыштағы температура режимі үшін дайындаушының нұсқауларына сәйкес сақталуы керек.

Өндіруші мен сатушы қол жеткізген өнімнің жогары сапасын қамтамасыз ету үшін төмендегілерді есте сақтау қажет:

1. Сатып алынғаннан кейін оралған тағамдарды мұздатқышқа барынша жылдам орналастырыңыз.
2. пакеттердің мазмұны белгіленген және күндер көрсетілгенін тексеріңіз.
3. Құптамада көрсетілген өнімдердің жарамдылық мерзімін бұзбаныз.

Электрмен қуаттауда іркіліс болатын болса, есікті ашушы болмаңыз. Қуат көзі 20 сағаттан аз уақыт үзілсе,

мұздатылған тағамды бұзбауға болмайды. Қуат көзі ұзаққа созылмаса, өнімдерді тексеру қажет немесе дереу пайдаланылады немесе пісіріледі, содан кейін қайта мұздату керек.

## **БАЛҒЫН ӨНІМДЕРДІ ТОҢАЗЫТУ**

Ең жақсы нәтиже алу үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Бір үақытта тым көп тамақтарды қатырмаңыз. Тағамның сапасы толық және тез мұздаганда жақсы сақталады.

4 кг (9 фунт) тоңазытқышының күнделікті тоңазытқыш сыйымдылығынан асырмаңыз.

Тоңазытқыш камерасына жылы тағамдарды орналастыру салқындану жүйесінің компрессорының тоқтаусыз жұмысына әкеліп, өнім қатты күйге дейін қатына бастайды.

Мұздатқышта уақытша шамадан тыс температураның төмендеуіне әкелуі мүмкін.

Балғын өнімдерді тоңазытқан кезде термостаттың тұтқасын 5 келтіріңіз. 1/2 кг-ға дейін аз мөлшердегі өнімдерді термостатты реттеу қажет болмаса мұздатуға болады.

Мұздатқыштың кез келген бөлігінде мұздатылған өнімдерді орналастыруға болады.

**МҰЗДАТЫЛГАН ӨНІМДЕРДІҢ ЖАҢА ӨНІМДЕРМЕН БАЙЛАНЫСТА БОЛМАЙТЫНДЫҒЫНА ЕРЕКШЕ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ.**

## **МҰЗ ТЕКШЕЛЕРІН ДАЙЫНДАУ**

Мұзға арналған лотоктың 3/4 толтырыңыз. Мұз текшелерін қалақтың көмегімен қырып алыңыз. Пышақтар мен шанышқылар сияқты еткір жиектері бар заттарды пайдаланбаңыз.

Ескерту: егер дайындалған мұз текшелері бірнеше апта бойы пайдаланылmasa, олар біртіндеп мөлшерін азайтады және ақыр соңында толық жоғалады

### A) ТОҢАЗЫТУ БӨЛІМІ

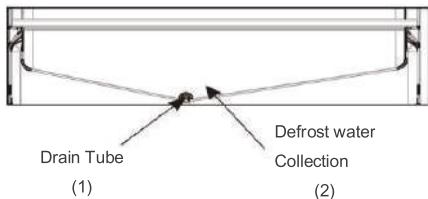
Тоңазыту бөлімі автоматты түрде жібітіліп отырады. Суды ағызатын тұтікке құрылғының артқы жағындағы коллектор арқылы ағызының (1).

(сүретті қараның) жібіту кезінде, су тамшылары жасырын буландырығыш орналасқан тоңазытқыш камераның артқы қабыргасында пайда болуы мүмкін

Кейір тамшылар ішкі камерада қалуы және жібіту аяқталғаннан кейін қайтадан қатып қалуы мүмкін. Мұздатылған тамшыларды көтіру үшін

пышақтар мен шанышқылар сияқты еткір заттарды пайдаланыңыз. Егер еріт суы коллектордан шықпаса, азық-түлік бөлшектерінің дренажды құбырды жаппағанын тексеріңіз.

Дренаж түтігін дренажды құбырдың (2) төменгі бөлігінде орналасқан арнайы пластикалық таяқшаны басу арқылы тазалауға болады. Аяз қабаты 7 мм (1/4 дюйм) қалыңдығына жетсе, автоматты ерітуді қайта іске қосу үшін термостат параметрлерін өзертініз (4-тен 1 режиміне дейін)



### B) МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРА

Бұл құрылғы «Frost free» жүйесімен жабдықталған. Мұздатқыш камера автоматты түрде жібітіледі. Тоңазытқышта пайда болатын ылғал конденсаторда жиналады, мезгіл-мезгіл автоматты түрде жібітүге және конденсаторға таратылады.



## **КҮТИМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ**

\*\* Тазалау алдында құрылғыны электр желісінен ажыратып, ашаны розеткадан сұрып алыңыз.

\*\* Тоңазытқышты тазалау үшін өткір абразивті құралдарды, сабынды, тұрмыстық тазалағыштарды және балауызды қолдануға болмайды.

\*\* Тоңазытқыш белгін тазалау үшін оны жылы сүмен жуып, құрғатыңыз.

\*\* Тоңазытқыштың ішкі беттерін тазартып, құрғатып сұрту үшін ерітіндідегі шүберекті ылғалдандырыңыз (бір шай қасық су пісіретін сода үшін (шамамен 0,6 литр)).

\*\* Шамның корпусына су тимегендігіне көз жеткізіп алыңыз.

\*\* Қатты суықтың өсуін шай қасық тұтқасынан үнемі алып тастау керек. Аяздың үлкен жинағы құрылғының жұмысына әсер етеді.

\*\* Есіктердегі тығыздауыштарын әрдайым тексеріп отырыңыз. Олар үнемі таза болуға тиіс.

\*\* Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны өшіріп тастаңыз, барлық тағамдарды алып тастаңыз, оны таза қалдырыңыз және есікті ашыңыз.

\*\* Есіктердегі лотоктарды алу

Есік науаларын алу үшін, барлық мазмұнды алып тастап, науаны негізінен жоғары қарай итеріңіз.

\*\* Суырманы мұздатқыштан алып тастау үшін, оны мүмкіндігінше алысқа қарай тартыңыз да, оны көтеріп, сонына дейін тартыңыз

## ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ҮНЕМДЕУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

- 1- Тоңазытқышыңыз жақсы жедетілетін жерде екенін тексеріңіз. Қоршаган ортаниң температурасы төмен (бірақ 5 ° С төмен өмес) болса, энергияны үнемдеу үлкен болады. Бұл жағдайда, қажет болса, тоңазытқыш бөлігіндегі және мұздатқыш бөліктеріндегі температураны дәл термометрмен тексеріп, термостат параметрлерін төмendetіңіз (1-ге дейін).
- 2- Мұздатылған немесе мұздатылған тағамдарды сатып алу және оларды мұздатқышқа орналастыру, өсірепе жазда, ең аз уақытты қамтамасыз етіңіз. Мұздатылған тағамдарды тасымалдауға арналған тоңазытқыш сөмкесін немесе арнайы қапты пайдалануды ұсынамыз.
- 3- Тоңазытқыштың есігін қажетінше ұзак уақыт ашып қалдырмаңыз. Әрбір ашылғаннан кейін есіктер тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
- 4- Тоңазытқышты жүйелі түрде жібітіңіз («Жібіту» бөлімін қараңыз).
- 5- Мұздатылған тағамдар тоңазытқышта сұықтың қосымша көзі ретінде жұмыс істейтін етіп, мұздатылған тағамдарды тоңазытқыш бөлімшесіне бұраңыз.

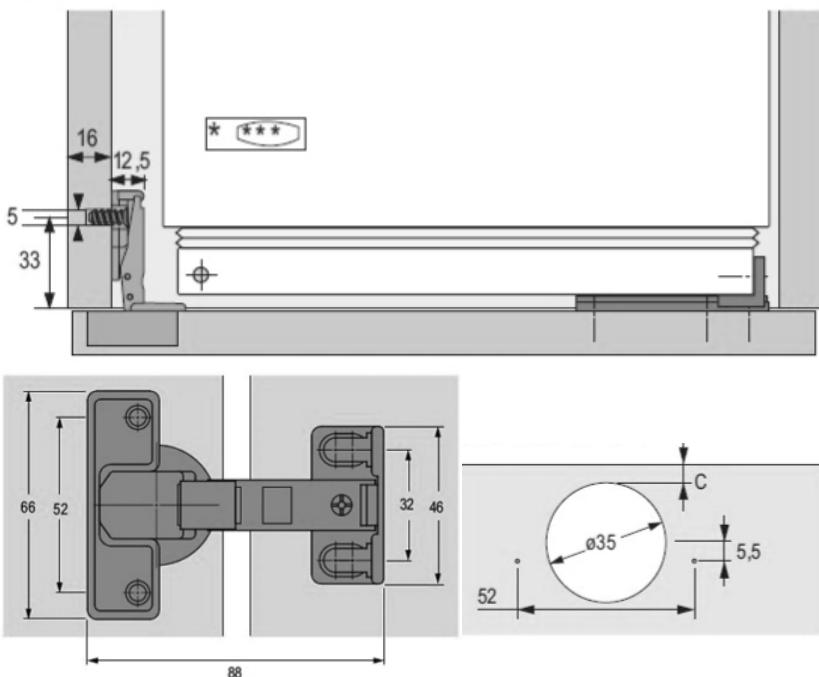
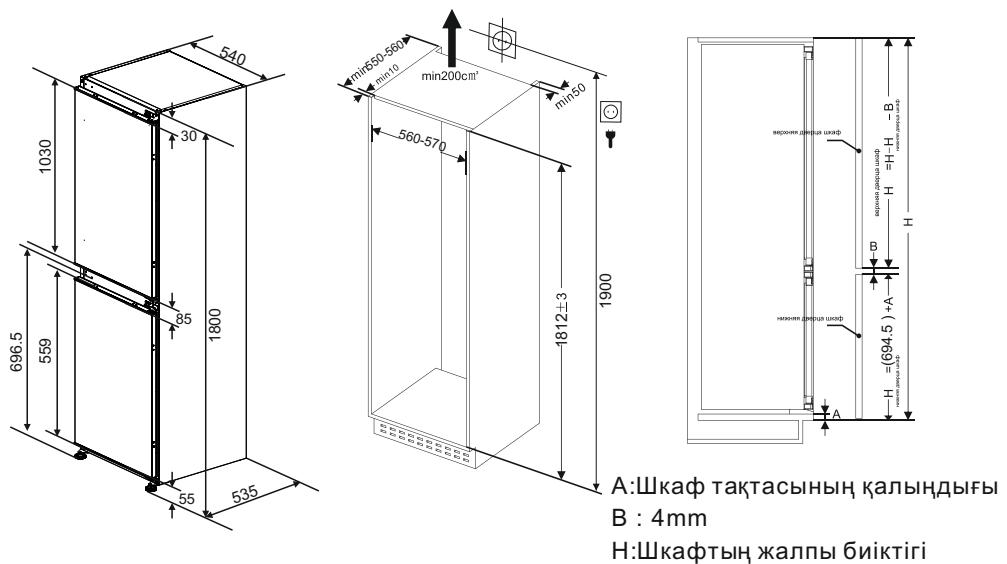
## ПРОБЛЕМАЛАРДЫ ШЕШУ

1. Егер құрылғы қуат көзінде жұмыс істемесе, келесіні тексеріңіз:  
Штепсель ашасы розеткаға дұрыс қосылып, қуат көзі қосылады.  
(Розеткадағы электр қуатының болуын тексеру үшін, басқа құрылғының штепсельдік ұштығын тексеріңіз.)
2. Сақтандырғыш сөндірілген / сөндіргіш өшіп тұр / негізгі ажыратқыш өшірулі.
3. Температураны реттегіш дұрыс орнатылған.
4. Штепсельді ауыстырған болсаңыз, жаңа штепсельдің штепселі дұрыс жалғанған.

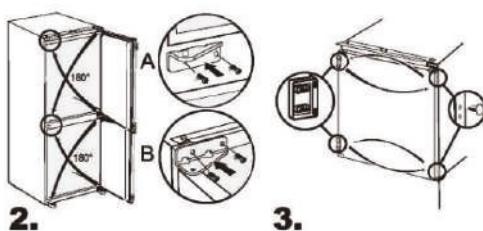
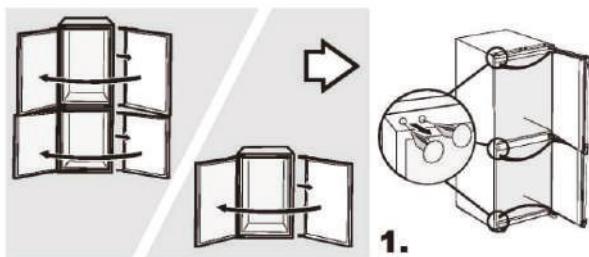
Жоғарыда аталған тексерулерден кейін құрылғы жұмыс істемесе, «Техникалық қызмет көрсетуді қалай алуға болады» бөлімін қараңыз.

Жоғарыда аталған барлық тармақтарды Сіз тексеріп алғандығынызға көз жеткізіп алыңыз. Егер ақаулық анықталмаса, сізге қызметтер үшін ақы төлеу қажет болады.

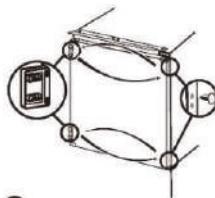
ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ (барлық шамалары милиметрмен берілген)



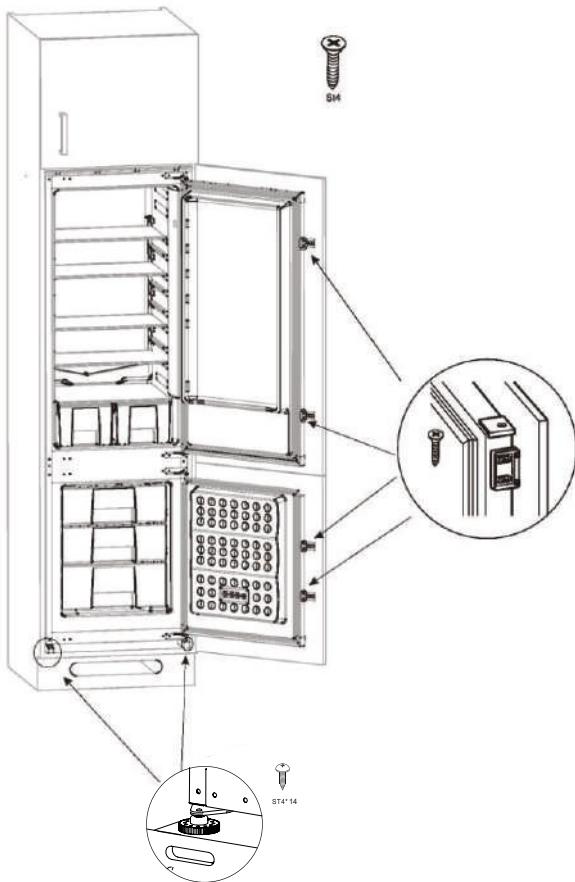
ЖИҢАЗДЫҢ ЖӘНЕ ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ ГАБАРИТТЕРІ

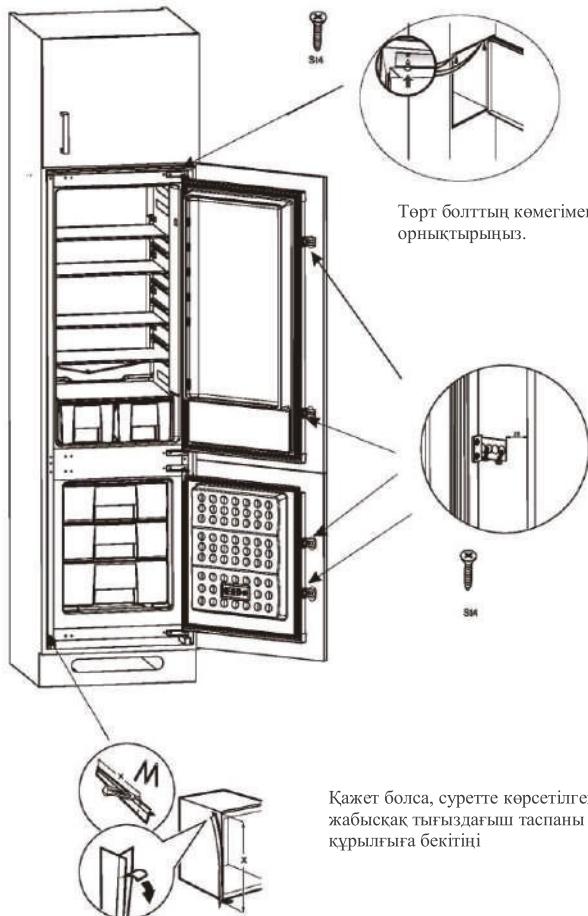


**3.**



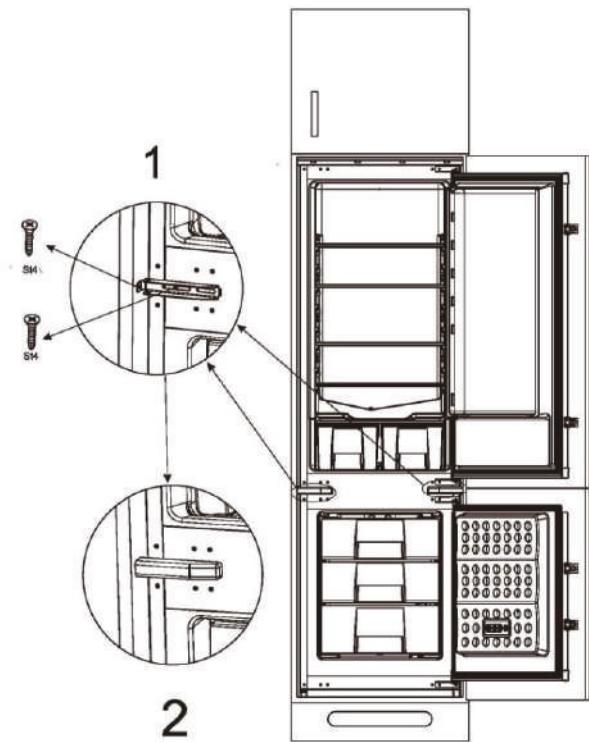
Есіктерді ашудың қажетті бағыты ілмектерді қайта жасау арқылы қамтамасыз етіледі.  
Жоғарыдағы суреттерді қараңыз.





Төрт болттын көмегімен құрылғыны төменге орнықтырыңыз.

Қажет болса, суретте көрсетілгендей, жабысқақ тығыздарғыш таспаны кесіп, құрылғыға бекітіңі



1. Тоңазытқышты шкафта бекіту үшін бекіту тақталарын пайдаланыңыз.
2. Қақпақ бекіндіру пластинасын тікелей жабады.

## **МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕЛЕР**

1. Құрылғы тек тұрмыстық тұрмыстық мақсаттар үшін ғана жобаланған және дайындалған.
2. Құрылғы коммерциялық тұрмыстық емес үй-жайларда орнатылса және пайдаланылса, кепілдік жарамсыз болады.
3. Тоңазытқыш жұмыс нұсқаулығындағы нұсқауларға сәйкес дұрыс орнатылып, дұрыс орналасуы керек.
4. Кепілдемелік тек қана Біріккент Корольдіктің және Ирландия Республикасының аумағында жарамды болады.
5. Кепілдеме жаңа өнімдерге ғана қатысты және егер тауарлар қайта сатылса, басқа адамға берілмейді.
6. Кепілдеме жаңа өнімдерге ғана қатысты және егер тауарлар қайта сатылса, басқа адамға берілмейді. Кепілдік ешқандай заңды немесе заңды құқықтарының заңды төмендетпейді.

## **ТҮТЫНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ**

Клиенттерді қолдау қызметі

Нүер компаниясының түтүнушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ тұпнұсқалық қосалқы белшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүргініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қонырау шалыныңыз:

**8-800-070-01-29 (PK)**

— <https://haleronline.kz/> сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қорылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмөндегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеуашінің атына және тексеруге болады:

**Үлгісі** \_\_\_\_\_

**Сериялық нөмірі** \_\_\_\_\_

**Сатылған күні** \_\_\_\_\_

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.

**Маңызды!** Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Өнім Еуразиялық экономикалық (Кеден) одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Сәйкестік сертификаты № ЕАЭС RU C-CN АЯ46.В.26442/22 11.10.2022 бастап 10.10.2027 дейін әрекет етеді.

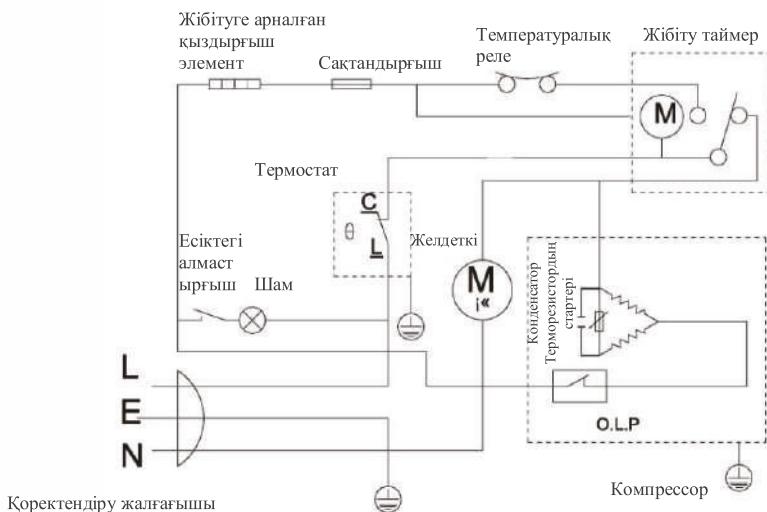
Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-CN.PA02.В.07608/25 18.02.2025 бастап 17.02.2030 дейін әрекет етеді.

\* Толығырақ мәліметтер берілген сәйкестік сертификаттарының және Еуразиялық экономикалық одақтың сәйкестік туралы тіркелген декларацияларының бірыңғай тізілімінде көрсетілген.



Бұл өнім WEEE белгісімен таңбаланған (электр және электрондық жабдық қолданылған). Бұл қоршаған ортаға теріс өсерді барынша азайту үшін бұл құрылғыны ЕО директивасына сәйкес 2002/96 / ЕС сәйкес тастау керек. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті немесе аймақтық мемлекеттік мекемеге хабарласыңыз. Селективті сұрыптауға жатпайтын электрондық құрылғылар қауіпті заттардың құрамына байланысты қоршаған ортаға және адам дәнсаулығына қауіпті болып табылады.

## ҚОСЫЛУ СЫЗБАСЫ



**Техникалық деректер**

Модель	HRF225WBRU
Климаттық класс	N/SN/ST
Электрден қорғану класы	I
Жиынтық пайдалы сыйымдылығы (л)	225
Мұздатқыш камераның пайдалы сыйымдылығы (л)	44
Мұздатқыш камераның класы	***
Тоңазыту қуаты	3 (кг/24 сағ)
Тенгерімді көрнеу	220 В-240 В
Тенгерімді жиілігі	50 Гц
Тенгерімді ток	0,5 А
Жуудың өнімділік класы	A
Хладагенттің көлемі	R600a (43 г)
Салмағы (кг)	54
Құралдың габариттері (е*т*б)	540*535*1800
Шуыл деңгейі (дБ)	42

## КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

### Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы таңдауның үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін үстанған кезде осы бұйымның жогары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамдағанда ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынуышыга табысталған күннен бастап теледидарлар, микротөңіздік пештер — 5 жыл, жыл, шаңқоршылштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өтінімін жогары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімін әлдекеідә ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсыныштар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінүйізді сұраймыз. Барлық өнім талапдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одактың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбешіліктегі болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мүкітіп оқып шығуынызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық максаттағы техникалық курделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнасты орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier үекілдіті қызмет көрсету орталықтына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстаға тұтынуышлардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынуышлардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді езіне қабылдаганын растижді. Бірақ Haier корпорациясы төмөнде атапталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, дә бас тарту құбының езіне қалдырады.

### Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынуышыға табысталған күннен бастап 12 ай\* кепілдікті мерзімді белгілейді. Үқітимал түсінбешілікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек үекілдіті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Үекілдіті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі немілдерге қонырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан көлген тұтынуышылар үшін (Қазақстан өнімдерінен тегін қонырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Үекілдіті қызмет көрсету орталықтарын езгеріп мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

### Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан тұындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынуышының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бузу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тональту контурлармен және электрлі қосындыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттамен расталған, тиісті біліктілік болып тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақытын қызмет көрсетілмесе;
- сұкубыр желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түрде сийкес көлемдітін жұғыш құрапалдарды қолдану, сондай-ақ жұғыш құрапалдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды таяғындағандаған максаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың, әрекеттері: үекілтілік тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылымалық немесе сұлбалық техникалық әзгерістердің енгізу;
- Стандарттардан және жөлілдерді қуаттаушы нормалардан ауыту;
- еңсерімейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, наизағ және т.б.);
- жазатайтын өкіншілар, тұтынуышының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым үшінне бедде заттар, сыйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету енімдерін түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылтықшытың сүмен толтырылмаған / толық толтырылмаған бөлігін қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

### Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынуыша бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазартыу.

### Төмөнде атапталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- жеделтіштерге арналған сұзгілер;
- кір жұғыш / ыдыс жұғыш машинапар үшін суды жеткізуге / ағызыға арналған сұзгілер, құбышшектер;
- шансоршылштарға арналған құбышшектер, тұтқітер, қызықташтар, кондырмалар, шаңқинағыштар;
- қыса толықнұсқа пештерге арналған төрелкелер, істіктер, ыдистар мен тіреуіштер;
- сұзгілер, иісті сінірігіштер, лемпішшелер, серелер, жәшкіштер, тіреуіштер және тағамдарды тоқаюштышта сақтауға арналған езге сыйымдықтар;
- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, құттандыру элементтері, сыртқы құттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сұзгілердің ауыстырылу т.б.) тұтынуышының қалалуы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

**Манызды!** Аспапта сериялық немірінің болмауы Өндірушіге аспапты сыйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші мандайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық мандайшаларының закымдаулы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

\* Кір жуатын/ кептіретін/ ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоқаюштыш/ мұздатқыштың инверторлық компрессорына, кептіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі - тауар Тұтынуышы берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кептіретін машинаның тұра жеткіті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

# Haier

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech  
Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-  
тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:  
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом  
8, этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы үекілетті үйым/ импорттаушы:  
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу  
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО  
«Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский  
район, Проспект Достык, дом 210.

Сделано в Китае  
Қытайда жасалған

Дата изготовления и  
гарантийный срок указаны  
на этикетке устройства

Шығарылған күні және  
кепілдік мерзімі  
курылғының  
заттаңбасында көрсетілген

